

Kursplan

Franska II med didaktisk inriktning 30 högskolepoäng, Grundnivå

French II for Teacher Education Students 30 Credits*, First Cycle

Lärandemål

Kursens övergripande mål är att den studerande fördjupar sina kunskaper i det franska språket och om franskspråkig litteratur, samtidigt som den studerande förbereder sig för en framtida yrkesprofession som språklärare. Ytterligare ett övergripande mål är att den studerande utvecklar självständighet i studierna och förmåga att reflektera över det egna lärandet.

Delkurser

1. Skriftlig språkfärdighet II, 7,5 högskolepoäng

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- identifiera och förklara olika grammatiska strukturer inom det franska språket samt reflektera över hur dessa hanteras i en undervisningssituation
- tillämpa sina kunskaper i fransk grammatik i egna texter
- sammanfatta en längre text på franska
- redogöra för grammatiska skillnader mellan franska och svenska samt hur dessa kan förklaras för elever
- översätta texter med olika karaktär från svenska till franska med språklig säkerhet.

2. Introduktion till lingvistik och akademiskt skrivande, 5,5 högskolepoäng

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för huvuddragen i lingvistikens historia, särskilt den franska lingvistikens
- redogöra för grundläggande begrepp inom allmän och fransk lingvistik
- beskriva olika aspekter av teorier, metoder och material som är centrala inom lingvistikens
- på franska författa en kortare akademisk text inom lingvistikens område enligt vedertagna akademiska konventioner
- visa en god språklig kompetens i franska såväl skriftligt som muntligt

- visa ett kritiskt förhållningssätt till olika former av kunskapskällor.

3. Muntlig franska, 5,5 högskolepoäng

Efter avslutad delkurs ska den studerande på franska kunna:

- analysera och reflektera kring språklig variation med hänsyn till språkliga register och sociolekter
- redogöra för och diskutera uttalsvariationer i olika delar av den fransktalande världen
- uttrycka sig muntligt i olika situationer och anpassa språket till olika sammanhang
- redogöra för och diskutera strukturen i olika typer av debatter och muntliga anföranden
- argumentera muntligt på ett övertygande sätt
- kritiskt reflektera över vilka normer som karakteriserar den muntliga franska som lärs ut i svenska språkklassrum.

4. Franskspråkig litteratur II: Fram till 1900, 5,5 högskolepoäng

Efter avslutad delkurs ska den studerande på franska kunna:

- diskutera olika genrer och strömningar inom 1600-, 1700- och 1800-talens franska litteraturhistoria
- analysera, diskutera och förstå ett urval romaner, pjäser och dikter från 1600- till 1800-talet
- diskutera centrala litterära begrepp och visa förmåga att använda dem i relevanta sammanhang
- muntligt och skriftligt utföra litteraturvetenskapliga analyser av lyrik, dramatik och prosa, samt reflektera över såväl form som innehåll
- visa förmåga att självständigt färdigställa ett skriftligt arbete som möter grundläggande litteraturvetenskapliga krav samt reflektera kring skrivprocessen
- kritiskt använda olika former av kunskapskällor
- reflektera över den egna inläringen
- kritiskt reflektera över vilken typ av franska litterära texter som förekommer i läromedel i franska för svensk skola.

5. Språkdidaktik II A, 6 högskolepoäng

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- visa kunskap om elevers syn på och upplevelser av sitt språklärande samt

reflektera över hur språkundervisningen bör utformas för att gynna elevers språkutveckling med stöd i teorier och forskning om inläring av främmande språk

- visa kunskaper om bedömning av elevers språklärande med utgångspunkt i skolans styrdokument och teorier om bedömning
- visa kunskap om bakgrunden till skolans styrdokument med fokus på det europeiska samarbetet och den gemensamma referensramen (GERS)
- diskutera och reflektera över samspelet mellan inre och yttre faktorer som är knutna till eleven, läraren och den konkreta undervisningssituationen och hur dessa kan bemötas genom att välja innehåll och relevanta arbetsätt i språkundervisningen
- analysera och kritiskt granska undervisningsmaterial för undervisning i franska som främmande språk ur ett språkdidaktiskt perspektiv och i relation till grund- och gymnasieskolans styrdokument
- visa kunskap om olika former av digitala verktyg och hur de kan användas i språkundervisningen för att utveckla ämnets innehåll och undervisningsformer såväl som elevernas lärande, samt praktiskt tillämpa dessa i sitt eget språklärande.

6. Språkdidaktik II B, 6 högskolepoäng

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- visa förmåga att självständigt välja relevant innehåll och arbetsätt i språkundervisningen i relation till såväl elevers olika förutsättningar och behov som till skolans styrdokument och till relevant forskning
- visa fördjupade kunskaper om den gemensamma europeiska referensramen för språk (GERS) och förmåga att göra relevanta bedömningar av elevers språkfärdigheter i relation till GERS och till skolans styrdokument
- visa fördjupade kunskaper om användning av digitala verktyg i språkundervisningen, den digitala utvecklingens betydelse för språkundervisningens innehåll och arbetsformer, samt förmåga att kritiskt och didaktiskt tillämpa digitala verktyg i språkundervisning med utgångspunkt i relevant språkdidaktisk forskning
- visa kunskaper om centrala språkdidaktiska forskningsområden och forskningsmetoder
- visa förmåga att formulera en relevant forskningsfråga inom ett avgränsat problemområde som är kopplat till språkundervisningen inom grund- och/eller gymnasieskola samt visa förmåga att utveckla en metod för att undersöka frågan
- visa förmåga att förbereda, leda och utvärdera en diskussion kring valda delar av kurslitteraturen.

Innehåll

Kursen består av fyra obligatoriska delkurser:

- Delkurs 1. Skriftlig språkfärdighet II, 7,5 hp
- Delkurs 2. Introduktion till lingvistik och akademiskt skrivande, 5,5 hp
- Delkurs 3. Muntlig franska, 5,5 hp
- Delkurs 4. Franskspråkig litteratur II: Fram till 1900, 5,5 hp

De studerande läser sedan en av de två didaktiska delkurserna:

- Delkurs 5. Språkdidaktik II A, 6 hp
- Delkurs 6. Språkdidaktik II B, 6 hp

De studerande som läser **franska som sitt första ämne** OCH de studerande som har läst **ett annat ämne än språk som första ämne** läser delkurs 5, Språkdidaktik II A.

De studerande som har läst **ett annat språk som första ämne** läser delkurs 6, Språkdidaktik II B.

Delkurser

1. Skriftlig språkfärdighet II, 7,5 högskolepoäng
Delkursen omfattar ett fördjupat studium av fransk grammatik. Kursen innehåller varierade skriftliga samt grammatiska övningar, både av styrd och friare karaktär. Dessutom ingår övning i översättning.
2. Introduktion till lingvistik och akademiskt skrivande, 5,5 högskolepoäng
Delkursen innehåller en introduktion till både allmän och fransk lingvistik. Delkursen innehåller även en introduktion till vetenskapligt skrivande på franska. Den studerande producerar en kortare akademisk text på franska och granskar kritiskt en annan studerandes text.
3. Muntlig franska, 5,5 högskolepoäng
Kursen innehåller studier av hur uttalet varierar i olika geografiska områden av den fransktalande världen. Den innehåller också studier av språklig variation med avseende på språkliga register och sociolekter samt övningar i att förstå olika varianter av talad franska och i att uttrycka sig på franska i olika situationer. Kursen innehåller också studier av olika typer av debatter och muntliga anföranden och övningar i att argumentera muntligt på franska.
4. Franskspråkig litteratur II: Fram till 1900, 5,5 högskolepoäng
Delkursen omfattar studium av fransk litteratur (romaner, pjäser och poesi) från 1600-talet till och med 1800-talet. I delkursen ingår litteraturhistoria och litterär analys teknik. Litteraturen behandlas också i skenet av Frankrikes historiska och

sociala utveckling.

5. Språkdidaktik II A, 6 högskolepoäng

Delkursen innehåller studier av olika aspekter av språklärande varvid diskussion och reflektion kring de didaktiska frågorna står i centrum. Ett viktigt inslag är elevers språkliga medvetande och hur de uppfattar sin situation som språkinlärare. Detta är utgångspunkt till reflektion och diskussion om medvetenhet vid språkinläring, kopplingen mellan strategier och språkutveckling och hur dessa kunskaper kan användas i språkundervisningen. Olika aspekter av bedömning och betygsättning i språk utgör ett annat viktigt inslag i delkursen. Den gemensamma europeiska referensramen (GERS) behandlas och sätts i relation till svenska skolans kurs- och ämnesplaner i moderna språk. I delkursen ingår också studier av hur digitala verktyg kan användas i språkundervisningen liksom att granska andra typer av undervisningsmaterial. Delkursens innehåll kopplas till de övriga studierna i fransämnet och till den framtida yrkesrollen.

6. Språkdidaktik II B, 6 högskolepoäng

Delkursen innebär ett fördjupat studium av språkdidaktiska teorier och forskning med särskilt fokus på digitaliseringens betydelse för språkundervisningen, för såväl ämnets innehåll som dess undervisningsformer. Den studerande uppövar sin förmåga att självständigt planera, genomföra och utvärdera språkundervisningen samt att använda och kritiskt ta ställning till digitala verktyg som resurs för elevers lärande. Den gemensamma europeiska referensramen för språk (GERS) studeras i ett bedömningsperspektiv, och den studerande får även praktisk övning i hur den kan användas i bedömningen av elevers kunskaper och färdigheter i relation till skolans styrdokument. Den studerande introduceras också till centrala forskningsområden och forskningsmetoder inom språkdidaktik och uppövar sin förmåga att formulera en relevant forskningsfråga inom ett avgränsat område samt att beskriva en relevant metod för att besvara frågan.

Examinationsformer

Delkurs 1: Kursen examineras kontinuerligt genom skriftliga inlämningsuppgifter samt genom ett skriftligt prov.

Delkurs 2: Kursen examineras kontinuerligt genom aktivt deltagande i seminarier, skriftliga inlämningsuppgifter, ett skriftligt prov och en kortare akademisk text.

Delkurs 3: Kursen examineras kontinuerligt genom aktivt deltagande i seminarier, muntliga redovisningar och skriftliga inlämningsuppgifter.

Delkurs 4: Kursen examineras kontinuerligt genom aktivt deltagande i seminarier, skriftliga inlämningsuppgifter, muntliga redovisningar samt ett skriftligt prov.

Delkurs 5: Kursen examineras kontinuerligt genom aktivt deltagande i seminarier, muntliga redovisningar samt skriftliga reflekterande texter.

Delkurs 6: Kursen examineras kontinuerligt genom aktivt deltagande i seminarier, muntliga redovisningar samt skriftliga reflekterande texter.

Arbetsformer

Kursen genomförs dels i föreläsningsform, dels i obligatorisk seminarieform. All undervisning sker på franska, med undantag av vissa gemensamma moment i språkdidaktik som sker på svenska.

Betyg

Som betygsskala används U - VG.

För att få betyget VG på hela kursen krävs VG på minst 22,5 hp.

Betygsrapportering:

Delkurs 1:

Modul 1: Skriftlig språkfärdighet, grammatik - 4 hp

Modul 2: Skriftlig språkfärdighet, skriftliga inlämningsuppgifter - 3,5 hp

Delkurs 2:

Modul 1: Introduktion till lingvistik och akademiskt skrivande, begrepp och teorier inom lingvistik - 2,5 hp

Modul 2: Introduktion till lingvistik och akademiskt skrivande, akademiskt skrivande - 3 hp

Delkurs 3:

Modul 1: Muntlig franska, aktivt deltagande i seminarier och muntliga redovisningar - 4 hp

Modul 2: Muntlig franska, skriftliga inlämningsuppgifter - 1,5 hp

Delkurs 4:

Modul 1: Franskspråkig litteratur, muntlig redovisning - 1,5 hp

Modul 2: Franskspråkig litteratur, skriftlig redovisning - 4 hp

Delkurs 5:

Modul 1: Språkdidaktik II A, muntlig och skriftlig redovisning - 6 hp

Delkurs 6:

Modul 1: Språkdidaktik II B, muntlig och skriftlig redovisning - 6 hp

Förkunskapskrav

Franska I med didaktisk inriktning, 30 hp, varav 22,5 hp godkända vid registrering inklusive delkurserna Skriftlig språkfärdighet och Språkdidaktik

Övrigt

Ersätter GFR2JD.

För nätbaserad kurs krävs tillgång till dator, headset, webbkamera och internetuppkoppling.

Kursen innehåller två till tre fältdagar vid en grund- eller gymnasieskola, samt obligatorisk närvaro vid campus under maximalt tre dagar.

Learning Outcomes

The overall aim of this course is that students will deepen their knowledge about French, and about Francophone culture and literature at the same time as they prepare for a future professional career as language teachers. Another overall goal is that students will develop independence in their studies and the ability to reflect on their own learning.

1. Written Language Proficiency II

Upon completion of the course, students shall be able to:

- identify and explain various grammatical structures in the French language, and reflect on how these are dealt with in an educational situation
- apply their knowledge of French grammar in their own written production
- summarise a longer text in French
- explain the grammatical differences between French and Swedish, and the way in which these can be explained to students
- translate texts of different characters from Swedish to French with linguistic certainty.

2. Introduction to Linguistics and Academic Writing

Upon completion of the course, students shall be able to:

- describe the main characteristics of the linguistic history, in particular French linguistics
- describe fundamental concepts from general and French linguistics
- describe some key aspects of linguistic theory, methods and materials
- write, in French, a short academic text related to linguistics and in accordance with established academic conventions
- show a good linguistic competence in French, both spoken and written
- demonstrated the ability to critically use various knowledge sources.

3. Spoken French

Upon completion of the course, students shall, in French, be able to:

- analyse and reflect on linguistic variation with regard to linguistic registers and sociolects
- explain and discuss pronunciation variations in different parts of the French-speaking world
- interact orally in different situations and adapt the language to different contexts
- argue orally in a convincing manner.

4. French Literature II: Up to 1900

Upon completion of the course, students shall be able to:

- discuss different genres and currents in the history of French literature of the 1600s, 1700s and 1800s
- analyse, discuss and understand a selection of novels, plays and poems from the 17th to the 19th century
- discuss central literary concepts, and demonstrate the ability to use them in relevant contexts
- conduct, in spoken and written form, literary analyses of lyric, drama and prose, as well as reflect on both form and content
- demonstrate the ability to independently complete a written work that meets basic literary requirements as well as reflect on the writing process
- critically use different sources of knowledge
- reflect on their own learning
- critically reflect on what kind of French literary texts are used in the teaching of French in Swedish schools.

5. Language Learning and Teaching II A

Upon completion of the course, students shall be able to:

- demonstrate knowledge of pupils' views on and experiences with their language learning and reflect on how language teaching should be designed to benefit pupils' language development with support in theories and research on foreign language learning
- demonstrate knowledge of the assessment of pupils' language learning based on the school's governing documents and theories of assessment
- demonstrate knowledge of the background to the school's governing documents, focusing on European cooperation and the Common European Reference Framework (GERS)
- discuss and reflect on the interaction between internal and external factors that are attached to the pupil, the teacher and the concrete teaching situation and the way in which they can be addressed by choosing content and relevant working methods in language teaching
- analyse and critically review teaching materials for teaching French as a foreign language from a language didactic perspective and in relation to the school's governing documents
- demonstrate knowledge about different types of digital tools and the way in which they can be used in language teaching to develop the content and teaching methods of the subject as well as the pupils' learning, and apply them in practice in their own language learning.

6. Language Learning and Teaching II B

Upon completion of the course, students shall be able to:

- demonstrate the ability to independently select relevant content and working methods in language teaching in relation to the different needs of the pupils as well as to the school's governing documents and to relevant research
- demonstrate in-depth knowledge of the common European Reference Framework for Languages (GERS) and the ability to make relevant assessments of pupils' language proficiency in relation to GERS and to the school's governing documents
- demonstrate in-depth knowledge of the use of digital tools in language teaching, the importance of digital development for the content of language teaching and working methods, and the ability to critically and didactically apply digital tools in language teaching based on relevant language didactic research
- demonstrate knowledge of key language didactic research areas and research methods
- demonstrate the ability to formulate a relevant research question within a defined problem area that is linked to language teaching in primary and secondary schools and demonstrate the ability to develop a method for investigating the issue
- demonstrate the ability to prepare, lead and evaluate a discussion about selected sections of the course literature.

Ämnestillhörighet:

Franska

Ämnesgrupp:

Franska

Utbildningsområde:

Humanistiska området, 75%

Undervisningsområdet, 25%

Kursen kan ingå i följande huvudområde(n):

1. Franska

Fördjupningsbeteckning för respektive huvudområde:

1. GIF

Fastställd:

Fastställd 2021-09-06

Kursplanen gäller fr.o.m. 2021-09-06